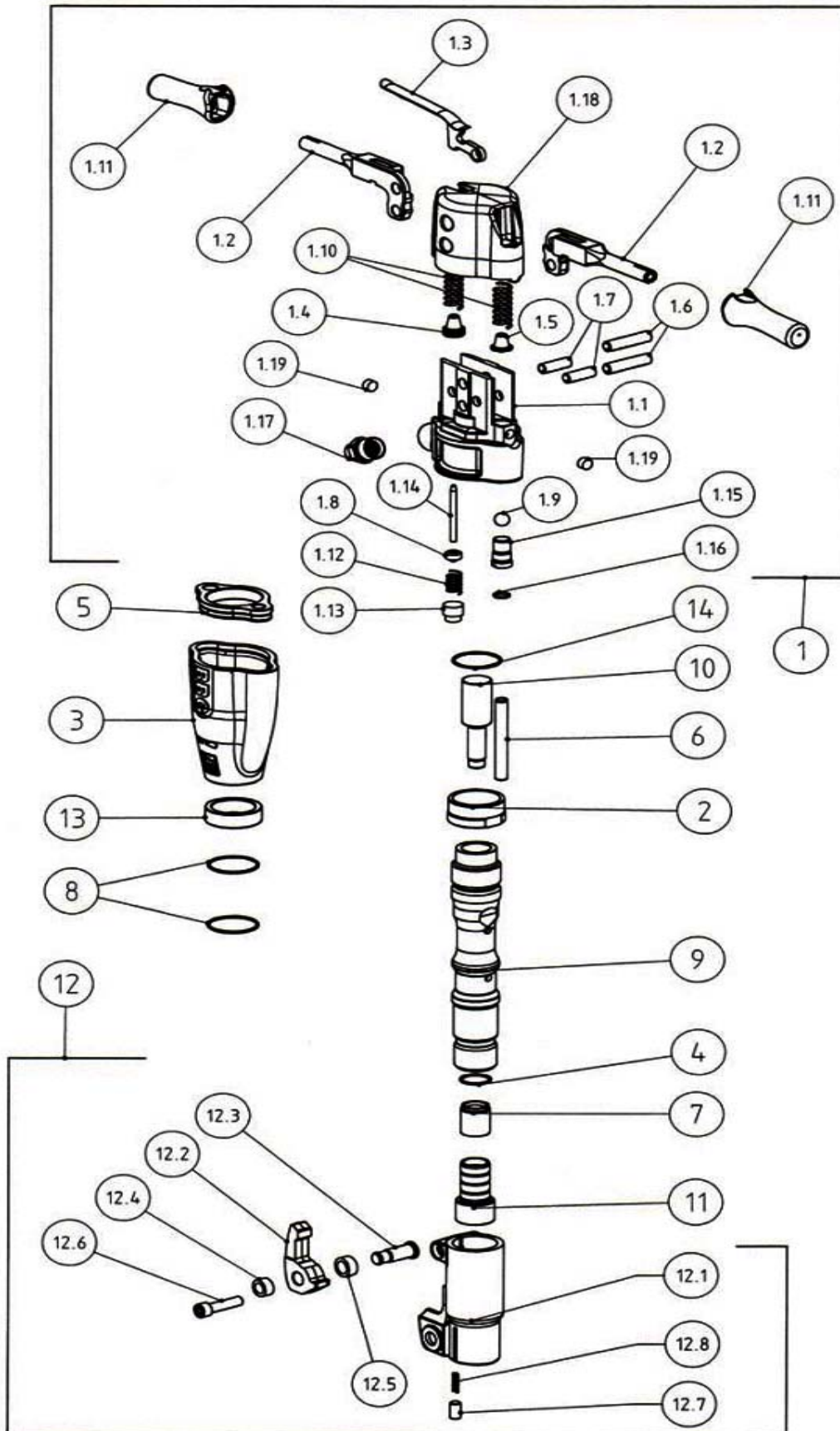


B 17



B17

ABBRUCHHAMMER-PAVING BREAKER-BRISE BÉTON MARTELLLO DEMOLITORE-ROMPEDOR

BENENNUNG	DENOMINATION	POS	Part-Nr.	Stk	DENOMINATION	DENOMINAZIONE	DENOMINACION
Griffkörper kpl.	Handle body cpl.	1	643176	1	Corps de poignee cpl.	Corpo dell'impugnat.cpl.	Culata completa
Griffkörper	Handle body	1.1	642989	1	Corps de poignee	Corpo dell'impugnat.	Culata
Hebel	Lever	1.2	643846	2	Levier	Leva	Palanca
Drücker	Trigger	1.3	642965	1	Gachette	Leva	Gatillo
Bolzen	Bolt	1.4	643657	1	Boulon	Bullone	Bulón
Bolzen	Bolt	1.5	643658	1	Boulon	Bullone	Bulón
Connex Spannstift	Connex tensioning pin	1.6	643817	2	Connex goupille de serrage	Connex perno di collega	Espiga de sujeción Connex
Connex Spannstift	Connex tensioning pin	1.7	643820	2	Connex goupille de serrage	Connex perno di collega	Espiga de sujeción Connex
Ventilteller	Valve plate	1.8	643643	1	Rondelle de soupape	Rondella de valvula	Plato de la válvula
V-Kugel	V-ball	1.9	751210	1	Bille de soupape	Stera di valvola	Bola de válvula
Dämpfungsfeder	Silenced spring	1.10	642982	2	Ressort de silencieux	Molla	Muelle de amortiguación
Griffhülle	Handle casing	1.11	643844	2	Enveloppe de poignée	Manopola	Puño de palanca
Druckfeder	Pressure spring	1.12	767252	1	Ressort	Molla	Muelle de presión
Verschlusschraube	Locking screw	1.13	644499	1	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre
Ventilstift	Valve pin	1.14	642978	1	Goupille de soupape	Perno di valvola	Espiga de válvula
Steuerbüchse	Control bush	1.15	642971	1	Douille de distribution	Bussola di distribuzione	Casquillo de control
O-ring	O-Ring	1.16	758126	1	Bague en O	Anello a O	Junta tórica
Siebträger kpl	Strainer holder cpl	1.17	701669	1	Porte-tamis cpl	Portastaccio cpl	Racor entrada de aire
Griffkörperhülle	Handle body casing	1.18	643645	1	Enveloppe de corps de poignée	Camicia dell'impugnatura	Carcasa de culata
Verschlusschraube	Locking screw	1.19	643672	1	Vis de fermeture	Vite di chiusura	Tornillo de cierre
Kontramutter	Counter nut	2	643655	1	Ecrou contraire	Dado contrare	Contratuerca
Schalldämpfermantel	Silencer coat	3	642994	1	Partie de silencieux	Parte di scappam.	Silenciador
Sprengring	Ring	4	643651	1	Bague	Anello	Anillo de muelle
Schalldämpferinnenteil	Inner part of silencer	5	642996	1	Interieur de silencieux	Partie di scappam.	Interior del silenciador
Rückhubluftrohr	Back-air pipe	6	642995	1	Coude de retour d'air	Tubo scarico aria	Tubo de aire de retroceso
Kolbenführung	Piston guide	7	643648	1	Guidage de piston	Guida del pistone	Guía de pistón
O-ring	O-Ring	8	643080	2	Bague en O	Anello O	Junta tórica
Zylinder B17	Cylinder B17	9	643003	1	Cylindre B17	Cilindro B17	Cilindro B17
Kolben B17	Piston B17	10	643005	1	Piston B17	Pistone B17	Pistón B17
Meißelbüchse S26	Chisel bush S26	11	643008	1	Douille de chiseau S26	Bussola abulino S26	Envase S26
Meißelbüchse S22	Chisel bush S22	11	643031	1	Douille de chiseau S22	Bussola abulino S22	Envase S22
Riegelhaltekappe kpl. S22	Retainer cap cpl S22	12	644332	1	Coiffe de retenue cpl S22	Cappa di ritegno cpl S22	Porta-envase cpl. S22
Riegelhaltekappe S22	Retainer cap S22	12.1	644039	1	Coiffe de retenue S22	Cappa di ritegno S22	Porta-envase S22
Riegel	Latch	12.2	642999	1	Levier	Leva	Uña de retenida
Bolzen	Bolt	12.3	643000	1	Boulon	Bullone	Eje de uña de retenida
Dämpfungsring klein	Ring small	12.4	643001	1	Bague petite	Anello	Casquillo del retenedor pequeño
Dämpfungsring groß	Ring large	12.5	643002	1	Bague grande	Anello	Casquillo del retenedor grande
Zyl.schraube	Cyl. Screw	12.6	643082	1	Vis de cylindre	Vite de cilindro	Tornillo del porta-envase
Druckbolzen	Pressure bolt	12.7	751606	1	Boulon	Bullone	Bulón de presión de la uña

B17

ABBRUCHHAMMER-PAVING BREAKER-BRISE BÉTON MARTILLO DEMOLITORE-ROMPEDOR

BENENNUNG	DENOMINATION	POS	Part-No.	Stk	DENOMINATION	DENOMINAZIONE	DENOMINACION
Zyl. Druckfeder	Pressure spring	12.8	761334	1	Ressort	Molla	Muelle del bulón
Riegelhaltekappe S26 kpl.	Retainer cap cpl. S26	12	643133	1	Coiffe de retenue cpl. S26	Cappa di ritegno cpl. S26	Porta-envase cpl. S26
Riegelhaltekappe S26	Retainer cap S26	12.1	642997	1	Coiffe de retenue S26	Cappa di ritegno S26	Porta-envase S26
Riegel	Latch	12.2	642999	1	Levier	Leva	Uña de retenida
Bolzen	Bolt	12.3	643000	1	Boulon	Bullone	Eje de uña de retenida
Dämpfungsring klein	Ring small	12.4	643001	1	Bague petite	Anello	Casquillo del retenedor pequeño
Dämpfungsring groß	Ring large	12.5	643002	1	Bague grande	Anello	Casquillo del retenedor grande
Zyl.schraube	Cyl. Screw	12.6	643082	1	Vis de cylindre	Vite de cilindro	Tornillo del porta-envase
Druckbolzen	Pressure bolt	12.7	751606	1	Boulon	Bullone	Bulón de presión de la uña
Zyl. Druckfeder	Cy. Pressure spring	12.8	761334	1	Ressort	Molla	Muelle del bulón
Distanzring S26	Distance ring S26	13	643015	1	Bague distance S26	Anello S26	Anillo distandador S26
O-Ring	O-Ring	14	760247	1	Bague en O	Anello O	Junta tórica

Geräte- Nr. / Machine Nr.	Griffkörper kpl / Handle body kpl.	Meißelbüchse / Chisel bush	Distance ring; pos. 13	Riegelhaltekappe kpl / Retainer cap cpl
735225 EE S22	643176	643031	-	644332
735226 EE S26	643176	643008	643015	643133

Werk-VI-Straße 55
Postfach 30
A-8605 Kapfenberg
AUSTRIA
Tel.: +43-(0)3862/304-0
Fax.: +43-(0)3862/304-950

